

TRANSILVANIA.

FOI'A ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE

PENTRU

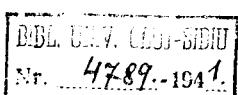
LITERATUR'A ROMANA si CULTUR'A POPORULUI ROMANU.

ANULU ALU IX-^{LEA}

1876.

Editoriu: comitetulu asociatiunei.

Redactoriu: secretariu alu asociatiunei G. Baritiu.



BRASIOVU.

In tipografi'a Römer & Kamner.

SUMARIULU

materiilor coprinse in cursulu acestui anu. 1876.

Nr. foliei		Nr. foliei	
+ Baseric'a romanésca in lupta cu reformatiunea de G. Baritiu (fine din a. 1875)	1	Organisarea sisthemului militariu alu Romaniei, de G. Anghelescu	11
Adaose, adnotatiuni si rectificari la Istori'a regimientului alu II-lea romanescu, de unu Veteranu	1 2 3	Jidovulu talmudistu, de profess. dr. Aug. Rohling	11 12 13
Documente istorice dein anulu 1848-9, continuare din a. 1875, dela Nr. 1. inainte in mai multi Nri, colectiunea canoniciului prepositu Stet. Moldovanu.		Discursulu dlui I. P. Maior in adunarea gen. dela Deda	12
Testamentulu dlui Ioanu Tilie		Fabric'a de catranitie din Paraïdu, studiu industrial, de B. M. D. Basiota	13
Seurta descriere a unoru evenimente intemplate in muntii apuseni ai Transilvaniei cu comunele Buciumu, Abrudu-Satu, Carpinisiu si despre Catharina Varga, de protopopulu Simionu Balintu		Instructiune asupra servitiului in campania, trad. de maiorulu Nichita Ignatu	13 14 15 16 17 18
Probleme a caroru deslegare o luase asociatiunea nostra asupra'si indata dela inceputu din 1861, de Red.		Academ'i'a scientifica magiara din Ungaria	14
Comptulu séu comptabilitatea, de G. Ntiescu		Despre burse séu asia numitu stipendia	14
Filosof'a poporului, de Red.		Cuventarea Domnului Carolu I. in favore a scóelor	15
Colectiune de proverbe, de Baronzi		Tirani'a turcésca	15
Epistola adressata drului M. G. Obedenariu la Parisu, cu respectu la cartea titulata La Roumanie economique etc., de Red.		Programulu siedentielor adunarei generale a asoc. transilvane	16
Cuventulu Misteriu si deriveatele sale		Discursulu presiedentelui asoc. trans. Iac. Bolog'a la deschiderea adunarei generale	17
Cuventulu Mocanu		Revista literaria, recensiune despre diariulu Baseric'a orthodoxa romana	17
Lupt'a intre scól'a germana si francesa in Romani'a si discursulu lui Vas. Boerescu contra T. Maiorescu in acésta cestiune		Romanulu in poesi'a sa poporale, studiu asupra tuturor ramilor poesiei pop. rom., de dr. profes. Grig. Silasi	18-23
Ministru si ministeriu		Teori'a lui Rössler despre originea romanilor combatuta si infranta prin prof. Jung, recens. de Red.	18
Ceva despre Bucovin'a (articlu de mare meritu)		Agricultur'a si comerciulu in Romani'a	18 19 20
Fabric'a de charteia mechanica dela Zernesci, de Red.		Cuventare la parastasulu mitrop. A. br. de Siagun'a de Zach. Boiu	19 20
Lovitura noua data societatei academice romane, de Red.		Raportu despre activitatea comitetului asoc. transilv. in 187 ⁵ / ₆ de secret. dr. D. P. Popoviciu	21
Cunoscintie din istori'a si viéti'a turciloru, dupa principale Dim. Cantemiru, trad. de dr. Ios. Hodosiu		Calindariulu superstitiunei, studiu ethnograficu comparativu	22
Avutile in Anglia, micu studiu comparativu		Dissertatiune despre stricatiunea vinarsului, de Zevdeiu Murasianu	23
Dela sorgentele Ternavei mari, studiu nationale, de B. M. D. Basiota		Apella catra istoricii si toti barbatii de sciintia, membrii ai asociat. trans. de Red.	23
Articlii militari: Necessitatea unei armate, de G. Boranescu		Despre P. Vasvári unulu din insurgenti, de G. Filipu	23
Poporulu romanescu si poporulu secuiescu, studiu comparativu de Klitos (pseudonimu)	11 12	Discursulu locotenentului I. V. Barcianu despre statulu militaru	24
		Proiectu de lege contra celor neinsurati	24
		Ratiociniele fond. asociat. trans.	24

Procesele verbale ale comitetului asociatiunei transilvane, precum si publicatiunile despre incassari de bani la fonduri, se vedu trecute tóte pe fia-care luna in ordinea in care au ajunsu acelea dela comitetu la redactiune. Processulu verbale séu protocollulu adunarei generale a XV-ea tienute in 1876 la Sibiu, se afla in Nrii 19-20.

Bibliografi, séu adeca anuntiuri literarie se vedu si in anulu acosta publicate cu si fora recensiuni, mai preste totu. Redactorulu sciendu bine, că ori ce anuntiuri, fia si bibliografice, care se punu in diarie politice, sunt taxate de catra fisculu tierei destulu de scumpu, (că si cumu ar avea cineva de scopu se impedece si prin acestu midiulocu latirea cunoscientielor si a literaturei), cu atatu asta mai necessariu a'si castiga pe fia-care anu carti romanesci asia de multe, pre catu ii permitu lui poterile si'lui ajuta connexiunile sale cu barbatii de litere si scientie ai natiunei nostra. Elu adeca crede, că latirea lecturei in limb'a nostra nationale intre sute de mii si milioane de romani, este una dein principalile conditiuni de existentia nationale si de prosperitate; de aceea nu erutia nimicu, ori-candu e vorba se aduca la cunoscint'a lectoriloru vre-unu productu literariu, fia de frunte, fia si mai mediocre, pentru-că nu toti potu se fia Ciceroni si nici Maroni, si apoi marele filosofu Leibnitz sciá bene ce a intielesu elu dicundu: Nu este nici o carte asia de reu scrisa, că se nu pociu invetia ceva bunu din ea. La noi inse pe anu ce merge, esu totu mai multe carti bune si folositórie, care aru meritá că se traga tóta atentiunea nostra asupra loru.

Acăsta făia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainatate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Făia Asociațiunei transilvane pentru literatură română
și cultură poporului romanu.

Abonamentul se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonă la Comi-
tetul asociațiunei în
Sibiu, său prin posta
său prin domnii co-
leectori.

Nr. 1.

Brasovu 1. Ianuariu 1876.

Anulu IX.

Sumariu: Baserică romanescă în luptă cu reformatiunea. (Fine.) — Adaose, adnotatiuni și rectificări la istoria regim. alu II. romanu. — Documente historice din 1848 et 1849. (Urmare.) — Procesu verbale. — Testamentul lui Ioanu Titie. Consemnarea banilor incursi. — Bibliografia.

Baserică romanescă în luptă cu reformatiunea.

(Fragmentu historicu citit u sied. societatei acad. române
dein $\frac{12}{24}$ Sept. a. c.)

(Fine.)

Acea luptă desprăzuită de între mitropolitul și calvinii, care durase aproape 24 de ani, trebuia să se termine odată într-un modu orecare. Ea se și termină, însă în modul celu mai tragic pentru mitropolitul baserică, clerus și națiune. Vediundu calvinii că pe cale drăptă nu mai potu resturna pe Sava II. care acumu era cunoscutu și în afara la curtile dela Vienă, Moscă, Cracovă, Bucuresci și Iassi, se punu pe intrige. Doi renegati, anume Vladu Secuiu, consangenu de aproape alu mitropolitului și Stefanu Nalatiu, omeni rapaci, carii insetă după avereia mitropolitului, conspira cu superintendentele calvinescu, și castiga pe unu blastematu de popa romanescu dein Vinti'u-de-diosu, că se marturisescă în contră lui Sava, că ar' fi avutu a face cu un'a muliere, ilu denuntia la principe și jura în capulu lui. Indată după aceea Thofoeus midiulocesce mandatu de arestul în contră lui Sava și a fratelui seu. Mitropolitul era betraniu și suferea greu de podagra în patu. Cu tôte acestea, inimicii sei ilu punu pe unu caru și lu ducu dela A. Iuli'a la Ernotu (camu cale de 1 di), unde petreceea principele Apaffy cu tota curtea și cu consiliarii sei. Pe Georgie ilu dimittu, însă sub condițiune, că se descopere averile sale și ale frateșeu. Georgie se folosi de libertatea sa că se alerge pe la magnatii tierii, că dora ar' potea se scape de la martiriu pe frate-seu. Dein combinarea unoru documente esse, că Georgie castigase pe mai multi magnati dein oppositiune in partea fratelui seu, nu însă pe majoritatea consiliariilor. Intrigele și cercetările impreunate cu tortura au durat multu. De una parte tiranii cerea dela Georgie sume mari de rescumperare pentru capulu mitropolitului, éra de alt'a pe acesta 'lu fortiá că se'si abjure credenti'a sa religiosa; dura Sava, care era bunu theologu, se apără cu sententie dein S. Scriptura. In fine după ce Georgie scapă cu ochii scaldati in lacrime prin passulu Vulcanu in Romani'a mica si de acolo dreptu la Pórt'a otomana, calvinii luara pe mitropolitulu Sava și lu batura in-

fricosiatu. Mich. Cserei, unulu deintre cei mai buni chronicari ai acelei epoci, de și boiarul calvinu și elu, totusi descrie acelu casu cu pena irritata și camu cu acestea cuvinte: Principele că omu simplu ce era, crediù tóte. Pe Georgie ilu trimisera că se mai adune dein Romani'a trei mii de taleri bani de rescumparare, éra vediendu că nu mai vene, scósera pe bietulu archiereu nepotentiosu și innocentu numai in camasia și ismene, apoi atâtă 'lu batura cu biciulu, pâna candu se rupsera de pre elu camasi'a și ismenele și cadiu carne de pre siediutu, dein care causa nu'si mai potea tiené nici necessitatile firesci, ci le facea sub elu, pâna ce in fine trebui se mória de acelea batai, éra averile lui le inpartira intre ei Vladu Székely și Stefanu Nalatiu. „Neaudita crudelitate fiorosă și paganescă,” adaoge Cserei, apoi inchiaie spunendu, că Sierbanu voda dein Romani'a fusese decisu a nu lasa lucrul acela nerescunat, și că elu nuntiase principelui Apaffy, că de l'ar costa pâna la una suta de mii de taleri, va midiulocî la sultanulu detronarea lui; dura curendu după aceea Sierbanu mori. In conventiunea inchiaeta in 21. Aug. 1681 la Constantinopole intre Const. Brancovanu, pe atunci agente diplomaticu (Kapu-Kiehaia) alu lui Sierbanu-Cantacusinu și intre doi magnati ardeleni refugiați, anume Vladu Ciacu*) și Christoforul Pascu, acestia se obliga, că déca isi voru ajunge scopulu (adecă de a resturna pe Apaffy), voru lucra pentru restaurarea drepturilor basericiei romanesci și reasediarea mitropolitului Sava II. in scaunulu și honorea sa. In altu documentu acelasiu Vladu Ciacu pune juramentu pe numele Santei Treimi cătra G. Brancovicu, pe care'lu numesc nepotu, că va lucra pentru acelasiu scopu cu elu. nedespărtit, pe vietă pe mórte. Aici este de însemnatu, că Georgie scapase pe acesta și pe mai multi boieri transilvani cu mari sacrificia dein captivitatea turcesca.

Incercarile de a resbuna martirilu lui Sava II. au remasu pentru atunci deserte, éra inemicii au mersu inainte. La mandatulu superintendentului ungurescu alu calvinilor se convoca sinodu mare dein protopopi și preoti, că se judece pe mitropolitulu

*) Strabunu alu familiei comitilor Csáki din dilele noastre.

loru si se aléga pe altulu. S'a intemplatu si acumu intocma că cu mitropolitulu Ilie Iorestu. Sinodulu adunatu la comanda, degradă pe mitropolitulu Sava, éra in locului lui alese pe Iosifu Budeanu, pe care'lui si confirmă Apaffy totu sub conditiunile specificate mai in susu, formulate in 19 puncte, și i luă juramentulu pe acelea. Acea diploma de confirmatiune pórta dat'a dein 28. Dec. 1680.*)

Dein una diploma a imperatului Leopoldu I. dein 7. Iuniu 1683 aflamă, că mitropolitulu Sava II. pâna in acelui anu se mai află in viétia, pentru că imperatulu ilu inaltă pe elu si pe frate seu Georgie la rangu de baronu; dara dein alta diploma imperat. dela 20. Sept. 1688 se pare că iutr'acea morise. Mosii nostrii septuagenari ne spunea dein cele ce scia si ei dela mosii loru, că mitropolitulu Sava II. fusese batutu odata cu vena de bou in curtea resedentiei dein Blasiu, care pe atunci era proprietate a domnei Anna Bornemissa soci'a principelui M. Apaffy, unde acesta petrecea bucurosu dein cau'a aerului si a vinului bunu. Atunci martirulu Sava scolandu-se dela pamentu a disu cuventele acestea: Dumnedieule alu parentilor nostrii, fă că pamentulu acesta pe care se versa sangele meu, se ajunga in proprietatea romanilor! Dupa 58 de ani resedentia dela Blasiu si dominiulu ce'i apartiene, era alu statului, dela care trecu prin diploma de donatiune imperatésca, in possesiunea unei mitropolii romanesce cu monastire, la care successive se adaosera diverse institute nationali si religiose, precum seminariu de clerici, scóle primarie, gimnasiu, liceu, scóla pedagogica, scóla de fetite s. a. Piós'a posteritate venerédia aceleia cuvente ale lui Sava că profetia inplinita.

In scurtulu periodu dela 1680 pâna la 1692, in care anu cas'a de Habsburg luase Transilvania in possesiune, au mai fostu patru mitropoliti in Alb'a-Iuli'a. Acumu inse situatiunea se schimbase cu totalu. Imperatulu Leopoldu ajutatu de regele Polonie si de alti domnitori christianii, cu comandanti buni, precum au fostu unu Carolu de Lotharingia, Ludovicu de Bavaria, unu Stahremberg, Veterani, mai apoi Eugeniu de Sabaudia, dupa mai multe batalii dein cele mai crunte, scóse pe turci dein Buda si dein partea cea mai mare a Ungariei pâna in Banat; in fine puse man'a si pe Transilvania; dara că se o pótă tiené, a crediutu că este indispensabile de a restabilí catholicismulu si a infrange cornulu reformatilor. Se proclama si sanctiona, cu adeverat, egalitatea de drepturi a celoru patru confessiunii, se rezervă inse si dreptulu fia-careia de a face proseliti căti s'ar poté mai multi. Atunci cardinalulu Leopoldu Collonich archiepiscopulu primate alu Un-

gariei, luandu in ajutoriu pe iesuiti, se apucă de lucru cu maneci resfrante pâna in cotu. In acelasiu tempu elu invită si pe clerulu romanescu că se adópte cele patru puncte ale uniunii stabilitate odeniora in sinodulu dela Florentia. Acuma se porní una din luptele cele mai inversiunate intre catholici si calvini; dara poterea luptei curgea mai virtosu impregiurulu basericiei romanesce. Catholicii promitea clerului romanescu ceriu si pamentu, egalitate perfecta de drepturi, infrenarea tiraniei calvinesci, protectiune valo-roasa dein partea imperatului, donatiuni de mosii, institute de cultura. Catholicii 'si propusera, că inainte de tóte se traga la se-ne pe romanii cei calviniti definitivu, adeca pe nobilime, si se desfintiedie episcopia calvinésca, care se află in districtulu Fagarasului, apoi se incépa si cu poporul. Calvinii necum se céda in punctulu acesta, dara 'si apară cu ambele bracia jurisdictiunea nu numai preste popii si romanii cei calviniti, ci si cea usurpata in modu tiranicu preste mitropolitu si clerus catu mai remasese in crediti'a vechia. Despre acea resistentia cerbicósa a calvinilor ne remasera döue documente forte interesante. Mitropolitulu Theofilu denumesce in 9. Aprile 1697 pe pop'a Ioanu de protopopu la Hunedoara; dara noulu protopopu nu pote intra in oficiul seu fără confirmarea dela superintendentele calvinescu. Acestea lu confirmă, inse cu conditiune, că se mérga se'i depuna lui juramentu; cu acea ocasiune apoi avu in pertinenti'a de a se subserie si elu. precum se subseria si antecessorii sei, adeca: (L. S.) Vesprémi István, erdélyi reformatus magyar és oláh Püspök m. p.; roman. (L. S.) Stefanu Vesprémi, episcopu reformatu magiaru si romanescu dein Transilvania m. p.*)

In fine mitropotitulu Theofilu vediendu, că nu mai este altu modu de a'si salva baseric'a de calvinia, si ne mai potendu suferi, că protopopii romanesci se aduca pe episcopulu calvinescu in sinodu cu lectic'a, portandu-lu pe umerii loru, se decise a primi unirea cu Rom'a pe temeiu cunoscuteleloru patru puncte, ceea ce inse elu prevenit u prin mórte, nu a mai dusu la indeplinire. Dara prin actulu acesta baseric'a si natiunea romana dein Daci'a supériore intră in unu stadiu nou si epocale alu vietiei sale religiose si politice.

*) Documentulu acesta totu la Cipariu Acte si Fragmente pag. 253. Ne lipsesc spatiulu spre a-lu reproduce aici intregu; dara spre a-i cunoscere caracterulu, fia de ajunsu numai aceste expressiuni adresate preotilor si poporului romanescu: „Kegyelmeteket azon kérem s egyszersmind parancsolom, hogy engedelmeskedgyek a megis említet Popa Juonnak mindenekbe, mert valaki nem engedelmeskedik, a censurát el nem mulattyta. Akkor osztán fel jüven, megis esketyük a Generalis előtt etc.“ Adeca episcopulu calvinescu alu ungriloru impunea clerului resaritén protopopi de care-i placea lui, ii confirmă elu, éra nu mitropolitulu romanescu, apoi ii cită inaintea sinodului generale calvinescu, si in facia acelui le luă juramentulu. că se remana credentiosi basericiei calvinesci.

*) A se vedé acésta diploma in Acte si Fragmente p. 60 et seqq., insocita de notele dlui Cipariu. Aceeasi diploma se retipari si in Archivu Nr. 32 dein 5. Febr. 1870. Lectoriulu va face forte bene, déca o va cauta si pe acésta la locurile citate, unde va vedea si pretișele note ale dlui Cipariu.

Din luptele religiose cîte au decursu în Transilvania, Banat și Ungaria pînă la anul 1700 între baserică ortodoxă și cea calvină, s-ar putea deduce mai multe corolarie instructive; dară deindeată multime de premissă pînă trage ori-cine concluziuni, fără că se aibă lipsă de reflexiunile mele ulterioare. S-a pus de ex. adesea întrebarea, că pentru ce români din Dacia superioare suntu asia lipsiti de familii aristocratice și patriciane. Totuăcă întrebarea se poate pune poporului Bulgariei, alu Bosniei și alu Herțegovinei etc. Răspunsul se poate da la momentul. Deinde vreo siese sute de mii locuitori ai Transilvaniei, căci adeca trecu de magiari, celu mai puină două sute cincisprezece de mii au fostu înainte cu două și multu trei sute de ani romani curați; aceia înseamnă după adoptarea dogmelor calvină și a ritualului strainu s'au magiarisatu cu totulu. În cătuă pentru nobili, era una lege, în poterea careia cei care trecea dela calvinia anume la legea gr. resaratene, și perdea nobilitatea și avere, Ecă socii beilor serbi turciti deinde Bosnia. Mai avem pînă în diuă de astăzi unele comunitati rurale calvinite, ai caroru locuitori vorbesc numai românesce; dară în dilele noastre s'au luat cele mai energiose măsuri spre a-i face se invetie limbă magiară.

Ceea ce bate mai multu la ochi în acele lupte seculare este, că români deinde Dacia superioare le portă pe acel de regulă mai totu singuri singurei, neajutati de nimeni în lume, și cu atâtă mai puină de baserică cea mare a Resaritului. Constatămătăcă împregiurare, fără a inculpa pe nimeni; remane înseamnă adeveru, că luptele religiose și naționali ale românilor deinde Dacia superioare au fostu multu ignorate, pînă la caderea totală a basericiei loru sub calvinia. Pre cîndu catholicii au inceputu propagandă loru pînă la români, iau astăzi mai multu calvini decătu ortodocși, său vorbindu mai exactu, nu catholici în sensulu simbolului Niceno-Constantinopolitanu.

Dupa-ce cunoșcamu starea deplorabile și tragică a basericiei românesce deinde Dacia superioare cu mai multe peripetii și episode ale ei, s-ar pare că ar fi fostu imposibilă, că hierarchia Resaritului, episcopi, archimandriti, hieromonachi și toti barbatii căci se voru fi ocupandu cu studiu teologic, se nu intre și ei în luptă spre a combate doctrinele reformatiene și a se apăra de ele. Cu toate aceste, lucrul s'a întemplat tocmai deinde contra. Resaritul nu a participat mai intru nimicu la luptele religiose deinde apus, pentru că de puinele scrieri, care s'au vedinut încăcolea esite în limbă grecească asupra reformatilor său asia numitorilor heretici, pe acestia nu iau dorutu nici-decum capulu. Unii voru se explică aceea nepăsare a hierarchiei grecescă deinde urmă seculară a ei către hierarchia latina, care o facea se se bucură de cumplită strîntoare în care venise acăsta, Altii atribue totă acea tienuta a grecilor facia cu revoluțiunile religiose deinde sec. alu 16-lea numai indolentie resaritene și acelei molesiri de Fanaru, care

asteptă pînă cîndu arde muculu luminarei la degetă. Au potutu se fia ambele aceste cause; dară se simu drepti și se nu perdemă deinde vedere nici impregiurarea, că baserică Anatoliei se află pe acele temepuri în luptă de viață de morți cu Islamulu, cu fanatismulu și tirană mohamedanilor turci și arabi, cari acum era domnii în Constantinopole. Sute de mii de greci curați deinde Asia mică și milioane de alte popoare înainte christiane orthodoxe, adoptaseră religiunea mohamedană. Tocmai pre cîndu luteranii și calvinianii lucră cu mai mare focu spre a derima totă institutiunile vechi ale ambelor baserice mari, armele lui Suleimanu ocupasera Budă și ajunseră sub muri Vienei. Totuătunci boierii bulgari și serbi se turcea neincetat. Între acele impregiurări clericală grecescă a potutu scutura ori-ce lene și a lucra pentru apararea basericiei sale deinde totă poterile; era înseamnă prea tardiv. Consecvențele hostilităților milenare deinde cele două baserice mari, apusenă și resaratene, nu se mai putea corriga. Că holocaustul (jertfa) alu hostilității a trebitu se cada baserică română și cu ea națiunea deinde Dacia superioare. Barbați santi, inspirați, erudiți și determinați la origine sacru, că Vasile celu mare, că ambii Grigori, că Ioanu Gura-de-auru, sub despotismulu bizantinu disparusera deinde baserică. Lipsă de solidaritate, de scientia multă și energia apostolică la clerul Anatoliei o au simțită partea națiunii românești locuitării în Dacia superioare mai multu decătu ori-care altu poporu. Pînă la reformatiune, celu deinde urmă stadiu și terminu în care România vechea apusenă și România orientală și dă în capete pe terrenul religiosu, adesea și pe celu politicu, au fostu Carpații Daciei. Pe acestu teritoriu calugarii apuseni se luă de peptu cu cei resariteni. Aici regii Ungariei Bela, Carolu Robertu, Ludovicu I., Sigismundu, chiaru și Mathei Corvinu provocati de patriarhulu Romei vechi, se încercă să extermină prin legi și prin arme totă urmele jurisdicției patriarhului Romei nouă (totă hyerarchia greco-resaratene). În valile și campiile de sub acei munti s'au adusu successive coloniști de religiune r. catholica deinde diverse parti ale Germaniei și deinde Holandă, în favoarea carorui s'au înaltiatu în acea parte a Daciei ce se dice Transilvania, baserice monumentale, cu colecte facute în tările europene și cu diverse ajutorie date loru dela statul Ungariei. Acele colonii germane aparate și ingradite cu privilegi extraordinaire, mai există pînă în diuă de astăzi sub nume de Sas și, cunoscuți în evul mediu sub nume de Ospeti (Hospites). Deinde acele lupte seculare baserică orientală reprezentată aici prin elementul românescu, a esită pentru totușine invadată în Dacia inferioară său România de astăzi; deinde contra, în Dacia superioară a ramasă invinsă și subjugată. Puterea ambilor patriarachi dela România veche și România nouă s'a înfrântu în acești munti, prin care se desparte Dacia în două teritorii vaste. Doctrinele reformatiunii religiose află pe am-

bele baserice mari fatigate si debilitate in gradu supremu. Calvinii dein Daci'a superiore, ajutati de luterani si de antitrinitari, se prepară că se le dea lovitur'a de gratia.

G. Baritiu.

Adaose, adnotatiuni si rectificari la istoria regimentului alu II. romanu.*)

Brosiur'a pag. 31. Nu 1830, ci 1831 in lun'a lui Maiu a esit u'a divisiune a regim. II. romanu că garnisóna la Clusiu. — Comandante a fostu capitan. Storch. — In Iuniu 1831 a mersu alta divisiune la Maros-Porto; comandante capit. Dietrich. — In Iuliu 1831 a esit u'erasi una divisiune la Mediasiu, capitanu Schwab că comandante. Celealte companii remase acasa, au escortat tòta v'r'a transporte de captivi poloni, desarmati prin muscali in 1830 in revolutiunea polona. — Aceste transporte se luau in séma la Tihuti'a si se petreceau c'atra Alb'a-Iuli'a, Mediasiu, Sibiu etc. Divisionele cele trei s'au concentrat in v'r'a 1831 la Clusiu. Comand. maiorulu Luxetich. Adiutante Dragollovich. In Oct. 1831 s'au reintorsu acelu batalionu acasa; a tienutu inse 1—2 companii dein garnisóna la Bistritia (compusa dein totu regimentulu), pana la finea anului 1832.

Batalionulu I. compusu dein totu regimentulu, comandante maioru Hatfaludi, care a esit in Martiu 1846 la Galiti'a, a fostu in garnisóna la Zalysczyk, Melnicza, Czortkow, Horodenka, Husziatin, Kopiczincze; inse nu s'au reintorsu preste vre-o c'ateva luni in patri'a sa, ci numai in Octombrie 1847, va se dica a remasu in Galiti'a 1 anu si 7 luni.

Brosiur'a pag. 54. In Sept. 1848 colonelulul locot. Urbanu primise in Nasaudu juramentulu de fidelitate c'atra tronu si imperatulu, dela mai multu că 290 comune romane de prin comitate, pana de pe la Tasnadu.

Veneau romanii cu dilele intregi, cu merindea loru la Naseudu, punea juramentulu sub stégu inaintea vardei (Hauptwache); de facia: Urbanu, auditoriulu, adiutantele; primia atestatu (pazsora) si apoi se duceau acasa.

Tenerii romani de prin comitate inrolati la rogarea loru prin Urbanu in Naseudu, ajunsera nume-ru de 1100; acestia erau incortelati pre la granitieri in Naseudu, Salv'a, Rebrisior'a; granitieri sub-oficiri betrani (fiindu cei dein „Stand“ esiti afara in contra inimicului) le d'au invetiatura in arme; apoi nu trageau ceva plati, f'ora traiau cu merindea propria de acasa.

*) Suntemu siguri că toti acei lectori ca și s'au interesat totu-deatuna de istoria si de tòte suferintiele ostasiului romanu, voru citi cu cea mai mare placere acesta descriptiune intregitoria a faptelor militare si a evenimentelor dein 1848%; de aceea o si publicam, rogandu pe lectori, că se le ia in nexus cu totu ce se publicase in an. 1874—5 dein istoria regimentului II.

Acesti romani teneri inrolati, cu hainele loru proprie, s'au predatu prin adiutantele Pantelemonu Domide cu conspectu in 2 transpôrte in loco Naseudu, regimentului Carolu Ferdinandu Nr. 51 si a nume capitanului Leitner si Doraszille.

Multi dein acesti teneri romani s'au luptat contra lui Bem la Sibiu Martie 1849.

Pana a nu pleca Urbanu cu trup'a granitierilor in Oct. 1848 dela Naseudu c'atra Reginulu-sasescu-ne avendu ceva cavaleria la dispositiune, a lasatu de s'au formatu unu despartiementu de calareti voluntari, deintre granitieri betrani esiti dein servitiulu militariu activu. Comandante era sergentele iubilatu Todoru Bosiota dein Zagra. Urban le dicea: „Meine Serenzer“ eara poporului numea; „husarii lui Bosiota.“

Numerulu acestora a fostu 36, si fia-căre cu hainele, armele si calari'a sa, propria.

Brosiur'a pag. 64. Pre tempulu belului orientale regimentulu acesta era in Craiov'a, Cernetiu, Romnicu dela Oct. 1854 pana la Augustu 1855. — In Aug. 1855 nu s'au reintorsu in patria, ci f'u translocat la Bucuresci, unde a remas pana la Aprile 1856. — Atunci a esit dein Romania, si fiindu depoulu in Alb'a-Iuli'a, regimentulu cu tòte batalionele a trecutu preste Muncaci la Lemberg in Galiti'a, de aci au ajunsu mai tardi pana la Cernautiu, unde se afla 1858; de acolo 1859 a mersu la Itali'a.

La serbarea aniversaria de 100 ani la Cened'a 20. Augustu 1863 fura invitati toti oficirii pensionati si actuali, cari servisera candu-va in acelu regimentu. Veteranii granitieri si oficirii dela Naseudu au trimis, in tempulu candu se aflau oficirii dela regimentulu Nr. 50 la mésa in Cened'a, dein Naseudu urmatoriulu salutu:

„T e l e g r a m m.

Von Naszod nach Ceneda, 20. Aug. 1863.

Die Bevölkerung des vormaligen 2. rom. Grenzregim., nunmehr Naszoder Distrikts, als der Stamm des 50. Lin. Inf.-Reg. für die Einladung dankend, stimmen aus weiter Ferne in den bei der Regiments-Jubilarfeier für Se. Maj. Kaiser Franz Josef I, und das Allerhöchste Herrscherhaus zu erhebenden Toast, mit gewohnter Begeisterung rufend: „Es lebe Imperatorulu nostru.“ Gott segne die neuen, gleich den alten Fahnen und lasse sie stets siegreich wehen.“

Heute hier Hochamt.“

Corpulu oficirilor dela regimentului Nr. 50 a respunsu veteraniloru granitieri in Naseudu, dela més'a de festivitate totu prin telegramu, cumu urmâda:

„Wir sind hoch erfreut und danken innigst für die aufrichtige Theilnahme an unserer Säkularfeier. Die Fahnen, die wir heute ablegten, waren durch 88 Jahre Führer der treuen Romanen des Naszoder Di-

striks, welche durch ihr standhaftes Ausharren uns die schönste Zierde der Armee, die goldene Medaille erworben, auf die wir mit stetem Stolze blicken. Wir bitten unseren Dank und herzlichen Gruss allen ehemaligen Grenzern zu verkünden.

Alle Offiziere des Regiments.“

(Atunci se mai află în activitate la regim. Nr. 50 fi de granitieri ai reg. II. rom. capit.: Wilhelm de Welikan, Ferdinand Wlad, Silvestru Thomi, Heinrich Gaboru, Stefanu Borgovanu, Iacobu Popp. — Locot. I.: Nechita Ignath, Georgie Mascheri, Martinu Zagrénu, Georgie Popp, Ioanu Iftene, Vasilie Popitianu, Carolu Sutsa. — Locot.: Nicolae Tamasiu, Leonu Domide, Ioanu Margineanu, Ioachimu Mureșianu, Nistoru Margineanu, Vasilie Iliesiu.)

Transilvani'a Nr. 11, pag. 132. La 18. Nov. 1848 s'a latitu in Naseudu scirea, cumu-că maiorulu ungurescu Péterfy va intra dein Marmatia cătra Naseudu cu trupa inimica. — Colonelulu-locot. in pensiune Reiningher că comandante alu regimentului de acasa (fiind Urbanu atunci cu trupele cătra Clusiu), a datu numai decătu mandatu, că toti betranii granitieri, carii se mai aflau pre acasa, se grabescă cătra Romuli (Strimba) spre intimpinarea inimicului.

Capitanii pensionati Ioane Mihalasius, Gallovich, apoi dein activitate locot. Ant. Reichel, Josef Georgitia, cu ceva mai bine de vreo 200 oameni, au gravită la Romuli.

In 20. Nov. 1848 (santii Archangeli) intrase maiorulu Péterfy cu 1 batalionu önkéntes, 1 compania de linia, Don Miguel Nr. 39, cu 2 tunuri, preste Sietrefu, care dein susu de Romuli fù batatu si respinsu prin granitieri, lasandu 2 tunuri de 6 puncti, 30 soldati captivi, mai multe cara cu bagage si altele in manile invingatorilor granitieri.

Cumu-că Mihályi Gábor ar fi condusul acesta trup'a inimica, nu e adeveratu.*)

Pag. 133. Cu divisionulu capitanului Petrizzevich, la Baciu langa Clusin a cadiutu in captivitate la inimicu Dec. 1848 capit. Petrizzevich, Locot. prim: Josef Herszényi, Franz Reichel, Nicolae Anton, Todoru Anton, Franz Mihailasius.

Dela batal. I. alu maiorului Leone Popp: Locot. prim. Carolu Reiner si Georgie Lica.

Dela batal. III.: Locot. Josef Georgitia (prinsu la Becleanu).

Dela stabu: Dr. regim. Guido Nagy si capitanu pens. Angerer.

Dintre acestia s'an rantonatu Carolu Reiner, care au adusu flamur'a (stégulu) batal. I. dein Ungari'a si o a predatu in 16. Febr. 1849 lui Urbanu in Iaad (Pag. 105 dein brosiura.)

Pag. 133. Invasiunea Naseudului, a stabului regim., aperarea si retragerea in 2. Ianuariu 1849.

*) A fostu că comisariu gubern., căci inainte de aceea fusese in Transilvani'a că v. comite.

Dupa retragerea lui Urbanu preste Zsuk, Lechinția cătra Bistritia, a inaintat Bem cu trupele sale cătra Bistritia si Naseudu. Trup'a principală o a comandat Bem; cele indreptate cătra Naseudu colonelulu Ritzko.

In 29. Dec. 1848 vine Urbanu cu vreo cătiva oficiri dela Bistritia la Naseudu, căreia pre Reiningher si pre familiele oficirilor dusi la batalia, dispune cele de lipsa si se reintórnă la Bistritia.

In 30. Dec. 1848 pléca famili'a colon.-locoten. Urbanu dein Naseudu si trece in Bucovin'a la Cernautiu. Batalionulu alu 3-lea cu capit. Binder, Pasérar, Kohl, locot. Anton Reichel, Silvestru Thomi, Josef Georgitia; apoi reserv'a sub comand'a capitán. pens. Ioanu Mihalasius, cele 2 tunuri de 6 puncti prinse la Romuli, cu tunari betrani (Vormeister Kromp) cu-prinde positiunea intre Mocodu si Piatra (Kőfarka), anteposturile la Ciuf'a (Középfalva). In acea di facându locot. Georgitia cu 1 plutonu o recognoscere pâna la Beceanu, cade acolo in captivitate la inimicu.

In 31. Dec. 1848 se insinuă la raportulu regim. (zum Regimentsrapport) in Naseudu, Macedonu Popp, vicariulu foraneu, Josef Schottl, capit. auditoriu, Basile Welikan si Ehrenreich Betzman, majori in pens., Ignatz Gergelyi, locot. conducatoriu alu cancelariei de comptabilitate (Rechnungsführer), Greg. Mihalasius, locot. in pens., Vas. Naskutz, fourieru.

Locot. primariu adjutantele regim. Pantaleonu Domide ii duce si ii prezinta colonelului locotenente Reiningher. Deputatiunea aduce rogarea in numele lor, alu familiei de oficiri si partide de statu, cătra comandantele regimentului Reiningher, că se faca dispositiunile cele mai corespundetórie pentru apera-rea teritoriului, său se concéda, că familie se păta pleca cătra Bucovin'a, magazinele, cancelariele, archivele se se incarce pe trasuri, si se tréca cătra Bucovin'a.*)

Reiningher respunde cu asprime: „Bei Leibe nicht; unser Regimentsbezirk ist ein Bollwerk; die Stellung bei Kőfarka, Macod ist uneinnehmbar; von einem Rückzug darf Niemand sprechen; nur keine Paora (Furcht).“

La acesta resolutiune categorica militara, deputatiunea a tacutu si s'a departat.

In 1. Ian. 1849 vine maior. pens. Betzman dein Lusca, insocitu de servitorulu Ionica, si de unu cane mare albu de oi (numele Tulucanu) cu pusc'a si străitia de venatu in umeru la cancelari'a adjutante-lui si dice: „Adjutant! Ich melde, dass ich mein Domizil nach Tihutza verlege. Ich wünsche nicht, aber ich fürchte, dass Sie alle mir bald nachfolgen werden.“ Adjutantele respunde: „Sehr wohl, Herr Major! nur keine Paora!“

*) Se se fia ascultatu acesta rogare, s'ar fi pastrat documentele celea pretiose ale poporului dein acestu districtu, ce se aflau in archive, si care cu nimicirea acestoru archive cu ocasiunea ocuparei Naseudului, inca s'au perduto.

In 2. Ian. 1849 inaintézia Ritzko cu inimicii de către Beclanu către Ciuti'a. — Binder si Mihalasiu astăpta intre Piatr'a si Mocodu la positiunea cea mai tare, cu grosul trupelor; aripa stanga formă divisionulu Kohl-Paseraru, la Virágos-Berek.

Batalia au tienutu mai multu de 8 ore. — Ritzko cu ai sei fù tienutu in respectu, vediendu si audiendu tunurile in dealulu dein diosu de Mocodu, apoi cōstele negre de clopari. (Betranii granitari se numeau clopari, pentru-că portau pelarii tieranesci, care se numescu pe aci in limb'a vulgara clopuri.)

Numai dupa-ce au incetat tunurile si pusile nōstre (fininduse munitiunea), au pornit inimicii cătra Mocodu. Kromp (Vormeister) facuse eroarea, că lasase a se aprinde prandelele (Lunten) multu mai tempuriu; dein acea cauza apoi a trebuitu se se servescă in urma de tetiuni si de iésca la aprinderea tunurilor. De munitiune de pusca era lipsa mare, pentru-ca tramisu fiindu locot. Josef Peicsich la Alb'a-Iuli'a dupa munitiune, s'a reintorsu dela Cusdrióra (Kozárvár), audiendu ca la Desiu era bataia (de peritu) intre austriaci si magiari. Dupa acesta fù tramisu locot. Dumitru Rusu cu 12 armati dupa munitiune la Alb'a-Iuli'a. Aceasta au si strabatutu păna acolo, s'a intorsu indereptu cătra Turd'a, acolo inse dandu de trupe inimice, a fostu silitu a se reintórce cu transportulu in cetatea Alb'a-Iuli'a, unde a-si remas păna la finea revolutiunei.

Acésta fù cauza, că la invasiunea insurgentilor pe teritoriului regim. era lipsa de munitione. Apoi pusci era de trei feluri: cu cremene, cu capsule si cu acu; de aci se osebea cei armati in „cremenari“ si „acari.“

Despre acestu retrasu dela Mocodu a compus atunci Bezman cu Schottl una poesia satirica, care se incepea cam asa:

„Bei Csuza stand die bunte Schaar,
Die man Cloparen nannte,
So man an dem grauen Haar
Und dem Hut erkannte.“ etc.

Aci era descrisa retragerea pensionarilor, partidelor de stabu scl. urmate in 2. Ian. 1849 dela Naseudu. In aceste dile de periclu si trista memoria, pruncii dein institutulu de educatiune militariu (Militär-Erziehungshaus) s'au imprasciatu, care in cătrau au potutu. Cei mai marisiori si cu potere s'au alaturat la trupa, unde multi au ajunsu suboficiri, mai tardi si oficiri. Cei mai mici au mersu pre la familiele lor. Invetiatorii, furirii si alte partide de stabu, parte au trecutu in Bucovin'a, parte s'au retrasu prin munti si pre la satele mai ascunse. Capit. Binder, Kohl, Paserar, auditoriulu capit. Schottl, Dr. regim. Guido Nagy, adjut. Pant. Domide, locot. Silvestru Thomi cu unu despartiementu de soldati au statutu pre locu, păna cătra séra, candu se apropiá Ritzko cătra Naseudu.

Atunci vediendu că nu mai este scapare, au salvatu cass'a (banii regimentului), cele 2 tunuri, 1

milionu de ace, si au plecatu cătra Rebrisiora. Langa carulu cu banii s'au alaturat u voluntarii invetatoriulu Vas. Nasu si furirulu Iftode Vasilici, ambii armati cu pusci proprii. Tunurile si ladile cu acu le adusera de a mana, păna in Rebrisiora fetiori dela varda. Acolo s'au recrutarat cai, si au urmatu cătra Feldru.

In loco Naseudu au remasu Reininger colonelul-locot. in pensiune, betranii si debili, Vas. Velicanu, maior. pens., Ioane Atone, locot. pens., Hatfaludi si Clucocianu, majori in activ. morbosi. Ritzko cu trupele inimice a intrat sér'a 2. Ian. 1849 in Naseudu. Binder cu oficirii mai susu numiti si cu transportulu seu, ajungundu năptea la Ilv'a mica, era decisu a trece preste Strîmb'a in Valea Borgaului.

In momentul de plecare vine locot. Nic. Lazariciu cu un'a patrola tramisa de Urbana dein Borgo-Rusu cu mandatulu, ca cei retrasi dein Naseudu se nu mérga la Borgau, fiindu-că acolo au ajunsu Bem, ci pre alta cale se caute scapare la Bucovin'a.

Binder cu oficirii sei tiene consiliu belicu (Kriegsrath), in care se decide a se retrage la comun'a Lesiu, a ascunde acolo in padure cele 2 tunuri, cass'a si munitiunea a le pune pe cai, a trece apoi preste Heniulu si Erbós'a cătra Tihuti'a si Poian'a Stambi.

(Va urmá.)

Documente historice din 1848 et 1849.

(Urmare.)

26. Provocarea generariului Pfersman in cauza reeruptiunei, care trebuea se se faca de cea mai mare urgentia si in celu mai scurtu tempu.

„Кътъръ Комитетъл de Пачіфікъвне ал Ромжилор.

Ли фундпреційрърile de фауъ, канд челе тай дипалте интересе ші челе тай сфинте дрептърі, атжт але фіекърв четъцън ші але падівлор фунтреці, кэт ші але тропвлъші але dinastie, се афъл in таре прімеждие, din прічина фунтържтърілор ші тврбэрърілор впей партide Факціосе, каре пентрэ ашт твдукті скопхріле сале egoistиче, лвкрѣзъ необосіт прін фунтреввіндаре де пятере ші сіль ка съ ръстоарне opdinъ чівілъ ші ліпнішт, ші съ адкъ чѣ тай фунфіорътоаре конфесіоне, прекъм ші ка съ ціе неконтенит терорістъл ші фунтържтарѣ деоцеевітелор падіоналітъл фунтре джиселе, пе каре а фундінко ла чел тай дипалт град, даторія тутврор білекъщетъторілор четъцені аї статвді ші пріетін аї opdinei ші аї ліпішт пъбліче, прекъм ші аї сфинтельор дрептърі але църї ші але тропвлъші, есте де а се фунпротів пешъсрателор кълкърі пеленігіте але ачеліи партide, ші пентрэ рестабілрѣ opdinei ші а ліпішт, прекъм ші пентрэ асігърарѣ adevъратеі лібертъді ші егалітъді а тутврор падіоналітъділор, а се пвне фунпосідінне de апърапе къвіпчоасъ фунпротів ачеліи партide ші атакврілор ей.

Спре ачест сффіршіт Есчеленџіа са D. Щеперарівіl Komendantе ал църї, пе темеізл прокламаціе din 18

а лвній квртътоаре че а словозіт къtre тоате жхріс-
дікцівліе ші къtre лъквіторій Трансілванієй, ші дп п-
теръ гвбернвлі църій, че дп віртвтѣ ачелій проклатації
а пріміт пе кжт тімп вор дінѣ дппрецівръріе естрап-
одінаре de акт, къtre ачеста лвжнд дп въгаре de
сѣмъ, къ ажт пацівпѣ ротжнъ, кжт ші чв съсаскъ дп
твліе кілврі шай еспрімат воінца ші сінгвре de cine
ав фъкт пропзпера, ав гъсіт кв кале de a оржндія ка
съ се факъ о рекрвтадіе din амжндоъ пацівпіе, дп
черквріе de жхрісдікцівліе ші дп сателе че сжт дп
діснсіцівліе, спре а комплета корівріе de трвпе па-
триотіче, каре се афль дп царъ, адікъ: ал трейл бата-
ліон din реїментвл de іnfanterie Лайнінген Nро. 31,
дпжкіл ші ал трейл баталіон din реїментвл de іnfanterie
Архідчеле Карл Фердинанд Nро. 51, трей
компаниї але баталіонвлі ал трейл din реїментвл de
іnfanterie Кавалервл de Турскі Nро. 62, трей dibicії
din баталіонвл de гренадірі Барон Брака, преквт ші
спре а се форма о dibicie de ресервъ пептрв реї-
ментвл Лайнінген, ші алта пептрв реїментвл Архід-
челе Карл Фердинанд, пептрв каре тоате се чере вп
пнтьр требвінчюс de 3745 оамені, ші tot deodatъ
съ се формае din поѣ вп баталіон de Іагері дп п-
тър de 1253 оамені, ші пріп порвпка дела 22. Ок-
товріе Nро. 4321 а дпсърчінат кв адвчерь ла дпн-
пліпіре а ачестей оржндівіліе Комітетвл de'апърар
църій че с'а дптоокті de къtre Есчеленціа съв пре-
шедшінца свѣтлосемпатвлі.

Лп вртаръ ачедія, фіінд-къ попвладіа съсаскъ
къtre чв ротжпъ, дп черквріе de жхрісдікцівліе че
стай астъзі дп діснсіцівліе Есчеленціа сале, есте кам
ка 1 къtre 4, се хотърѣще, ка комплетаръ пнмітелор
трвпе але църій, dinпрезпъ ші кв ресервеле че требвє
съ се формае дп пнтьрвл требвінчюс de 3745, съ
се факъ пнмай din попвладіа ротжпъ; іар пнмі бата-
ліон de Іагері, каре се ва пнмі баталіонвл de Іагері
сасо-трансілвані, се ва форма пнмай din поївладіа
съсаскъ.

Кжт пептрв пресентациі ші асентація рекрвцілор
днпъ ачест масстав, се хотърѣск ші се пнблікъ вртъ-
тоареле регвле, каре се вор пнзі фъръ стіптѣль ші
се вор адвчерь ла дпнепліпіре фъръ чв тай тікъ дп-
тажрзіе:

1. Локврі de асентація се хотърѣск: Сібівл, Бра-
шоввл, Медіашвл, Сасшевешвл ші Хацегвл.

2. Дптпърціе квантвтвлі de рекрвці че фіекаре
черк e датор а пресента ла локвріе de асентація днпъ
деосебіръ пацівпілор, съ ва ведѣ дп табела de дптпър-
ціе че се алътвръ аічі. Фііндкъ поїдівпѣ комітат-
влі Белградвлі de жос есте деосебітъ, ші а Белградвлі
de със ші тай деосебітъ, пептрв пресентациіа
рекрвцілор din ачест комітат пн се хотъраще лок дескі-
лініт, чі рътжне ка сателе съші алътъ днпъ воіе чел
тай апроапе лок din челе чіпчі локврі de асентаціе.

3. Рекрвтациіа челор 1253 оамені, че кад пе па-
цівпѣ съсаскъ пептрв баталіонвл de Іагері сасі, се ва
дпнепліни de кътръ впіверсітатѣ пацівпіі съсесії пріп
събординателе жхрісдікцівлі de скаже ші дистрікте, афарь

de дистріктул Бістріді, каре пн се копрінде акт дптрв
черквріе че сжт de діснсіцівлі Есчеленціа сале D.
Цеперарів Комендант, къчі ачеста аре съші дѣ кон-
тінцентвл съѣ ла трвпеле че сжт ашезате дп партѣ
деспре міазъ поапте а Трансілванієй.

Рекрвтациіа челор 3745 оамені че кад пе пацівпѣ
ротжпъ пептрв комплетаръ трвпелор църій ші пептрв
Фортаръ ресервелор, се ва адвчерь ла дпнепліпіре de
кътръ Комітетвл ротжп пріп Трівнї оржндівіді пептрв
черквріе ротжне пріп дпцеленціе кв жхрісдікцівліе
съсесії, каре ав съ прівігіеze ка съ пн се дпнедічіе
дпнепліпіръ пресентациіе рекрвцілор, дп кжт се атінде
ачеста de черквріе жхрісдікцівлор лор.

4. Ажт впіверсітатѣ пацівпіі съсесії ші съборді-
нателе сале жхрісдікцівлі, кжт ші комітетвл ротжп ші
оржндівіді трівнї ротжп, лвжнд дп въгаре de сѣмъ
сіла дппреціврърілор de фадъ, кжнд лвквз пн іартѣ чв
тай тікъ дптажрзіе, требвє съ адкъ ла дпнепліпіре
пресентациіа рекрвцілор кв асфел de грабъ пепрекр-
тата зіоа ші поаптѣ, дпкжт тоатъ рекрвтациіа съ фіе
фъръ стіптѣль съвѣршітъ ла 6. Ноетвріе, ші tot
квантвтвл de рекрвці ажт дела сасі, кжт ші дела ро-
тжп съ се пресентезе пнпъ атвпчі нгрешіт. Спре
ачест сѣжршіт.

5. Жхрісдікцівліе съсесії ші трівнї ротжп сжт
даторі, ка тай дптжкі съ какте ші съ черчетезе пе ре-
крвці дп локвріе преторіале пріп докторвл черквлі
саѣ пріп алъл, спре а пресента ла комісіїle de асента-
ціе, дп локвріе de асентаціе, вѣтai оамені съп-
тоші, пнтерпічі ші вѣпі de слїжъ солдътвскъ; ші пеп-
трв ка съ се поатъ алеце чеї тай вѣпі, totdѣзна съ
дкъ пе жхтътате тай твлї оамені, декжт e дпдато-
ратъ днпъ дптпърціе a da фіекаре жхрісдікцівліе саѣ
сат. Лп асфел de кіп, спре пілдъ, вп лок, каре аре
съ дѣ зече рекрвці, e датор съ дкъ ла локвл de асента-
ціе, чел пнзіn 15 оамені алеві кв дпгріжіе de
кътръ тай тареле респектів ал локвл ші de кътръ
докторвл, ші афлаці de вѣпі пептрв слїжъ.

6. Спре а се пнтьр вртам асентація кв пепрекр-
таме ші а пн се прічині deodatъ прѣ таре дпвн-
зѣмъ, жхрісдікцівліе ші трівнї вор дпгріжі, ка дп-
датъ че се ва адвна вп квантвт de рекрвці, пнмай
декжт съл тріпідъ ла локвл de асентаціе, фъръ а а-
шепта ка съ се стржпгъ tot квантвтвл че e датор съ
дѣ черквл інтрег.

7. Спре а пн річині прѣ твлі пнтеріле гарніоне-
лор тілітаре, пн се вор дптре впінда комензі тілітаре
пептрв ескортаръ рекрвцілор ла локвріе de асентаціе;
чи ачбстъ ескортациіе се ва фаче din партѣ чівілъ пріп
пнзії сы, саѣ пріп rapdicty.

8. Din партѣ жхрісдікцівліор ші а трівнїлор се
вор трімітіе рекрвці ла локвріе de асентаціе totdeaun
кв о дпсемпнре, дп каре се ва кврінде пнтелье, вж-
ста, локвл пащерій, паціоналітѣ рекрвцілор, ші старѣ
дп каре саѣ афлат de кътръ доктор.

9. Despre o парте пептрв а авѣ тай твлї оамені
din каре съ се алътъ рекрвці, ші деспре алътъ парте
пептрв а дпсвфа оаменілор тай твлї аплекаре пеп-

тръ старѣ тилтарь, вѣрста de прїмре пентрѣ рекрдъ се дитинде dela 18-ль an пънъ ла ал 38-ль, тъсра тѣриме се кобоаръ ла 5 швхрѣ, се дъ платъ доитъ не тоатъ зиоа кжте 8 кр. арцінт, ші тіпплъ капітлашиї се хотъраще пътмай 3 ани къ деосевітул фолос, къ тіпплъ слвжбѣ че се петрече дп рѣсбоѣ, солдатлві къ капітлашиї і се сокотеше дндоит, дп кжт, спре пілдъ, шасе лвпі de слвжбѣ дп рѣсбоѣ, се сокотеск вп an днтрег, ші вп an ші жвтътате петрекът дп рѣсбоѣ, се сокотеше дрепт tot тіпплъ капітлашиї de трей ани.

10. Асентація дп локвріле de асентаціе се фаче de кътъ комісіїле de асентаціе деокамдатъ фъръ а се днппърді дп врезн рецимент; асеменъ ші аprovіcіонарѣ din зиоа асентації пжпъ ла днппърдіре се фаче la оалть педнппърдіт.

11. Andatъ че с'а пресентат квантътвл de рекрдъ ші с'аѣ асентат, се тріміт тоате de кътъ комісіїле de асентаціе съвт ескортъ кввінчоасъ ла Сібій спре а се днппърді май департе ші а се тріміт ла деосевітеле корпврі de трупе, афаръ de рекртеле падіоналітъї ромжне din Mediaш, каре сжл хотържте пентрѣ комплетарѣ трзпелор цврі. — Че се atinu de рекртеле падіоналітъї съседї пентрѣ баталіонъл de іагері, ачесте тоате се тріміт ла Сібій.

Есчеленція са D. цеперарівіл комендантъ ащентжнд къ днкредіндаре атжт dela жврідікціюні кжт ші dela поплазіа съсаскъ ші ромжнъ, къ лвжнд дп бѣгаре de самъ днпалтеле дннтересе деспре каре се лвкрѣзъ дп тіпплъ de фадъ пентрѣ тжнтирѣ патріе ші а троплві, ші пентрѣ апърарѣ дрептврілор ші а лібертъїлор атжт але падіоне ромжне кжт ші але челї съседї, вор днп-треввінда тоате тіжлоачеле спре а спріжні къ тоатъ ржвна допінделе сале, ші вор адвче ла днденплінре комплетарѣ к. к. трупе пжпъ ла хотържтвл термін пе-грешіт, інвітъ пе комітет ка фъръ чѣ май тікъ дн-тажрзіе съ ia тъсвріле челе май потрівіте ші съ дн-треввіндеze тоатъ пжтерѣ інфлзінде сале, спре а дн-денплін ачесте оржанджелі але Есчеленції сале кжт се ва пжтъ май квржнд ші май пнктвіал.

Сібій 14/26 Октомвріе 1848.

П. Ф. Ер'сман. тп.

Ф. М. Л.

(Urmédia impartirea dupa municipie, care astadi nu mai are interesu.)

27. Comitetul natuinei romane catra toti Romanii, catra prefectulu, tribunii si centurionii legiunei romane din partile Mediasului.

Fiiinduca inaltulu generariu comando prin inalta ordinatiune din 23. Oct. a. c. au pusu pre Domnulu capitanu Ackner ca se fia povatiitoriu gardelorui legiunei romane de prin partile Mediasului: acestu comitetu demanda tuturor Romanilor, tribunilor, centurionilor si celoralalti gardisti, ca se-si tienă strinsa detoria a asculta de tote poruncile laudatului Domnu capitanu Ackner, si alu cinsti ea pre unulu

ce este pusu mai mare pentru fericirea Romanilor ca sei indrepteze, si sei apere de тôte relele.

Sibiu 28. Oct. 1848.

Comitetul natuinei romane
Simeonu Barnutiu.

28. Proclamatiunea germana a maresialului principe Windischgraetz, prin care acesta dupa sugrumarea revoluтиunei dein Vien'a si ocuparea ei cu arme, in 1. Novembre 1848 supune pe locuitorii la legea martiale, desarma тота populatiunea, inchide тоте adunarile si reuniunile politice, stringe press'a in pinteri, inpusca pe катива, gonesce pe straini deintr'una periferia de doue miliarie, introduce administratiune ostasiесca. Fiindu-сă acэта proclamatiune nu are a face cu istoria Transilvaniei si cu a natuinei romane, nu aflamu cu cale a ocupa spatiulu cu reproducerea ei in textulu originale.

29. Unu placatu nemtiescu, tiparit in Medeasiu cu data 2. Nov. 1848, inse fara subscriptiunea nenui, in care se comunica unele sciri dela Praga, Olomutiu, Vien'a, Pest'a, Lugosiu, Teiusiu, care mai tardiu s'au rectificatu prin altele, si asia istoriculu nu va simti lips'a acestui placatu; deci ilu punemui si noi la o parte.

Totu sub Nr. 29 se vede si una proclamatiune romanеска, anonima si fara data, tiparita cu cirilice, dara nu se arata nici loculu unde se tiparise. Auctorulu ei anonimu injura pe serbi, lauda pe unguri, provoca pe natuinea romana, ca se dea man'a numai cu ungurii si cu altu neamu nu, сă-ci numai ungurii ne aru fi noue prietini etc. Una dein securile, de care se vedea multe in acelea tempuri; de aceea crutiamu pe lectori, nepublicandu-o.

30. Proclamatiunea generariului Gedeonu, indreptata catra locuitorii de nationalitate magiara dein Transilvani'a, ca se nu se tema de ostasimea de linia.* Felszolitás az Erdély honi magyar ajku népségéhez.

A Császári Királyi sor katonaság jelenik meg azon vidékekben, ahol is ármányos bujtogatók által fellázitatott a népség — a személy és vagyon bátor-sága vészbe ejtödött — de borzasztó cselekvényeket is hoza elő.

A föld népe, mely köztött Ó Felsége, kegyes Fejedelmünk külömbsséget nem ösmér, — mióta alkotmányos egyenlőség hárult reá, — illy sajnos állásának véget szakasztni, személyt és vagyon bátorságossá tenni, feladatom a sor katonasággal! azon

*) Nu are data; este inse esita pe la finea lunei Oct. Red.

fegyveres követőimel együtt, a kik a köz csend és bátorságot velünk együtt ohajtják, — e célra hozzáink csatlakoztak.

E hónak minden ajku népségét felszólítom tehát, kik kegyes Fejdelmünk hiv hódolói — ne gondolják, hogy a sor katonaság más czélból, mint a köz csend hellyre állításáért jelenik meg, térjenek az öszve csödültek békével hazáikhoz vissza, — és hiányék el, biztosítva vannak Ó Császári Királyi Felségtől vett áldás tellyes alkotmányától, melyet Koronás Fejdelmünk minden ajku népségeinél különbég nélküli egyenlőséggel bé hozott.

A ki ezen felszólítást meg veti, — szinte a köz csend, és bátorságnak ellenzőjévé teszi magát.

Fogadják el tehát, egyedül a csend és köz bátorság hellyre állítására, és az alkotmányos élet biztosítására czélzó felszólításomat, — mindenájan különbég nélküli hívei lévén koronás Fejdelmünknek; ily formán mutathatja bé kiki hivségét V. Ferdinánd alkotmányos magyar Király aránt. Ezt ohajtja a Császári Kir. sör-sereg parancsnoka.

Gedeonu,
altábornagy.

(Va urma.)

Nr. 298—1875.

Procesu verbale

luatu in siedintia ordinaria a comitetului asoc. trans. tienuta in 7. Dec. c. n. 1875 sub presidiulu lui presidinte Iac. Bolog'a, fiendu de facia domnii membrui P. Dunc'a, E. Macelariu, I. Hanni'a, I. V. Rusu, Const. Stezariu, Z. Boiu, Vis. Romanu, dr. A. Brote, dr. Dem. Racuciu, I. Candrea si I. Cretiu.

§ 166. Presedintele dechiarandu siedintia de deschisa, recomenda comitetului pre nou alesulu secretariu provisoriu alu II.

Se iea spre placuta scientia.

§ 167. Secretariulu celu nou dn. dr. P. Barcianu luandu cuventulu, multiamesece onor. comitetu pentru increderea, ce onoratu acesta i-au aratatu prin datulu consensu la denumirea lui de secretariu prov., prin ceea ce i-a datu totu-oata ocasiune binevenita, de a-si pune slabele sale poteri in servitiulu asociatiunei transilvane, care are de scopu inaintarea literaturei romane si cultur'a poporului romanu. In sfersitu da expresiune convingerei sale, că cu ajutoriulu si sprijinulu onor. comitetu i va fi cu potentia a duce oficiulu incredintiatu, spre multiamirea onor. comitetu.

Se iea spre placuta scientia.

§ 168. In legatura cu introducerea formale in oficiu a nouui secretariu, comisiunea ad hoc asterne procesulu verbale despră predarea obiectelor cancelariei pre langa inventariu dein partea fostului secretariu alu II, nouui secretariu. (Nr. 297/1875.)

Se iea spre scientia.

§ 168. Dn. cassariu asterne conspectulu despre starea cassei in restempulu dela siedintia dein 2. Nov. a. c. pana la siedintia de astadi. Dein acestu

conspectu se vede, că au incursu la cassa in tempulu numitu 110 fl. 85 cr. si au esitu 959 fl. 14 cr. mai alesu pentru stipendia, ajutoria sodalilor si invetiaceilor de meserii si anticipatiune redactiunei fóiei, remanendu fondulu asociatiunei in sum'a de 60,971 fl. 95 cr. (Nr. 296/1875.)

Se iea spre scientia.

§ 170. In legatura cu raportulu despre starea cassei asociatiunei dn. cassariu considerandu, că obligatiunile de statu unificate, dein cari se afla in fondulu asociatiunei urmatórie:

foste Nationale in valore de	5200 fl.
Metalliques	1900 "
	7100 "

In fondulu academiei:

foste Nationale in valore de	1100 fl.
Metalliques	800 "
	1900 "

aducu pe anu dupa sata numai 4 fl. 20 cr. dupa detragerea à 16% pentru statu, pe candu alte harthii de pretiu aducu mai multe interesse, face propunerea, că aceste obligatiuni de statu se se vendia, si in loculu loru se se cumpere Prioritati de drumulu feratu transilvanu I., cari aducu pe anu 5% fóra detragere de percente pentru statu, in argintu, si cari inca se si sortédia.

Dupa o desbatere mai lunga, comitetulu primesce propunerea lui Vis. Romanu, care suna: Se se emita o comisiune, care, dupa esaminarea valorilor, cari constitue avereia asociatiunei astadi, se-si dea parerea, déca se se continue modulu de pana acum alu plassarei fondurilor asociatiunei, ori ar fi a se adopta alte principii intru plassarea si fructificarea averei asociatiunei. In casulu dein urma se-si faca propunerile respicatu. Propunerea lui cassariu se se concréda acelei comisiuni.

§ 171. In legatura cu propunerea premergatória, V. Romanu propune alegerea unei comisiuni de 5 membrui, care se se incredintieze cu esaminarea obiectului numitu.

In acésta comisiune se alegu deci DD. Dunc'a, Hanni'a, Stezariu. dr. A. Brote si V. Romanu.

§ 172. Par. protopresbiteru I. Hanni'a face intrebarea, déca dein partea preotului N. Lazaru dein Sabesiu, an sositu cumu-va la comitetulu asociatiunei nisice diuarie, si déca da, ce are onor. comitetu de cugetu se faca cu ele?

In urm'a aratarei dein partea bibliotecariului, că acele diuarie, adeca Albin'a dela 1867—1874, in exemplaria complete, au incursu degia la comitetu, si in urm'a indegetarei onor. presidiu, ca tramitiatoriulu ar voi se i se tramita in schimb fóia asociatiunei, se hotaresce, ca cele 5 tomuri brosiurate, ce contine Albin'a dela 1867—1872 si cei doui ani 1873—74 nebrosiurati, se se primésca pe séma bibliotecei, ér' in schimb se i se tramitia fóia Transilvani'a gratis dela inceputu pana la anulu de facia,

§ 173. Dn. vicepresedinte I. V. Rusu asterne

raportulu seu despre concursele intrate la comitetu pentru stipendiulu de 500 fl. destinatu pentru asculatori de technica.

Mai inainte de a trece in meritulu lucrului, dn. presied. si descopere parerea ca, dein caus'a banuieelor audite cu alte ocasiuni, conferirea se se faca asia, ca raportorulu se nu-si faca propunere anumita, ci comitetulu, dupa informatiunile luate, se votedie secretu asupra persoanei, careia este a se conferi stipendiulu.

Dupa o desbatere mai lunga, in care Macellariu, dr. Racuciu s. a. apera votarea aperta, er' Hannia, V. Romanu votarea secreta, punenduse cestiunea la votu, se primesce cu 8 voturi contra 3, votarea aperta la conferirea stipendiului.

§ 174. In legatura cu acest'a raportorulu considerandu lips'a de midiuloc, progressulu bunu in studie in anii premergatori si cursulu inaintat, in care se afla respectivulu, propune a se conferi stipendiulu pe unu anu anume studentelui in technica in anulu IV. Honoriu Tilea.

Dupa o desbatere mai lunga pnuenduse cestiunea la votu, se decide cu 7 voturi contra 3 a se conferi stipendiulu pe unu anu lui Honoriu Tilea.

§ 175. Dn. vicepresedinte I. V. Rusu dein motivulu, ca la cele 2 stipendia pentru ascultori la scóolele de agricultura in patria nu au intratu la terminulu primu nici unu concursu, propune si comitetulu primesce a se escrie de nou concursu pentru cele 2 stipendia de cate 60 fl. pentru ascultori la scóolele de agricultura dein patria.

§ 176. Dn. vicepresedinte I. V. Rusu dein motivulu, ca asociatiunea nostra se deviena mai cunoscuta in afara si pentru-ca se-si largesca legaturile de relatiune cu alte societati de feliulu ei, propune si comitetulu primesce, a se pune in legatura si cu societatea istorica dein Pest'a „Történelmi társulat,” care eda fóia „Századunk,” spre care scopu se i se tramézia numitei societati actele si fóia asociatiunei transilvane.

§ 177. Dn. Z. Boiu, ca raportoriu alu comisiunei insarcinate cu esamenarea diuarielor si cu opinarea asupra cartilor, ce ar fi de cumperat pentru biblioteca, dein considerare ca, intre cartile propuse spre cumperare s-ar afla unele opuri cu deosebire juridice si istorice de insemnatate, propnue si comitetulu primesce a cumpera numitele carti cu sum'a de 50 fl., care e se se aviseze la cassa spre solvire, cu aceea observare inse, ca cartile, cari s-ar afla degia odata in bibliotec'a asociatiunei, se se schimbe dein partea venditoriului prin altele de asemenea pretiui si valóre.

§ 178. Secret. II. presenta unu contu dela I. F. Schneider pentru 2 lampe de acaliatu, procurate pe séma cancelariei asociatiunei cu pretiulu de 11 fl. 56 cr.

Se primesce a se avisa la cass'a asociatiunei spre a se platf dein spesele extraordinarie.

§ 179. Secret. II. raportédia despre aretarea dlui advocatu Filepp in caus'a legatului lui Gallianu dein Erkisfal. Dein raportulu dlui advocatu se vede, ca proprietatea repausatului Gallianu pretiuita in 694 fl. 20 cr., s'a adjudecatu prin judecator'i cerc. dein Tasnád Nr. 2928 ddto. 4. Oct. 1875 ca proprietate a asociatiunei sub Nr. 73 alu cartilor fonduarie.

Fiind ca inse dein caus'a unei datorii de 343 fl. 99 cr. trasa in judecata si in executiune, numai prin aceea s'a potutu scapa pentru asociatiune, ca Rever. dn. canoniciu dein Gherla, Vas. Popu, au anticipatu sum'a de 343 fl. 99 cr., dein care apoi s'a platiu dator'i; dn. advocatu cere deci, ca onor. comitetu ce reintórcă cătu mai ingraba numitului domnu Vas. Popu sum'a anticipata de densulu pentru asociatiunea transilvana. (Nr. 274/1875.) — Cu privire la aceea, ca dein raportulu dlui advocatu Filepp nu se vede destulu de apriatu adeverat'a stare a lucrului:

Comitetulu decide, ca dn. advocatu Filepp se se recerce a tramite incóce copia de pe inventariu, estrasu dein carteau funduaria, in scurtu tóte actele necessarie primitórie la lasamentulu lui Gallian, si se faca totu odata o propunere despre modalu celu mai bunu, in care s'ar poté folosi numit'a possessiune dein partea asociatiunei. Er' pana la resolvirea causei, se iea dn. advocatu insusi numit'a possessiune in ingrigirea sa, despre ce la tempulu seu va raporta apoi in detaliu comitetului.

In cătu pentru impregiurarea cu Rever. dn. V. Popu, se hotaresce a i se esprime dein partea comitetului placerea pentru zelulu aratatu in salvarea intereselor asociatiunei si intentiunea aceluia de a regula lucrulu, cătu i va fi cu potentia.

§ 180. Secret. II. aduce la cunoscintia comitetului o harthia, prin care dn. advocatu Popu Harrianu dein Abrudu arata, ca ar fi cerutu intrevirea tribunalului r. dein Alb'a-Iuli'a, pentru-ca se i se estradea dein partea advocatului M. Nicol'a actele referitorie la lasamentulu lui Iancu, incredintiatu lui spre mai departe urmare. (Nr. 273/1875.)

Se iea spre scientia.

§ 181. Secret. II. aduce lu cunoscintia comitetului, ca tribunalulu reg. dein Bud'a-Pest'a au tratmisu in copia testamentulu lui Georgiu Grabovski dein Pest'a, dein care se vede, ca s'a testatu pe séma asociatiunei sum'a de 400 fl., er' pe séma academiei sum'a de 300 fl. Nr. 293.

Comitetulu luandu cu placere in cunoscintia impartasirea acelui testamentu, decide a se impoternici dn. I. caval. de Pusariu dein Pest'a pentru incasarea sumelor indegitate, in numele asociatiunei.

§ 182. Secret. presenta opurile: 1) Kolozsvár története, Buda 1870. 2) Kolozsvár története világosító Rajzai, 1870. 3) Oklevétár (Kolozsvár története első kötetéhez). Buda 1870, donate de auctoriulu Jakab Elek, directoriu alu archivului transilvanu in Pest'a, pe séma bibliotecei asociatiunei.

Comitetulu primesce cu placere darulu oferitul

si decide a se exprime numitului domnui si multia-
mita in scrisu dein partea comitetului.

§ 183, Secret. II. arata, ca au mai incursu pen-
tru biblioteca: 1) Programm der siebenb. sächsischen
landwirthschaftl. Lehranstalt zu Mediasch. 2) Rapor-
tulu anuale alu societatei „Romani'a juna“ dein Vien'a.

Se iea spre placuta scientia.

§ 184. Magistratulu orasienescu notifica sub Nr.
8516 doto 6. Nov. 1875 intarirea mai inalta, ce au
obtienutu alegerile de presiedinte alu asociatiunei trans-
silvane in persón'a dlui consiliariu aulicu in pensiune
Iacobu Bolog'a si de vicepresiedinte a par. protop.
I. V. Rusu. (Nr. 278.)

Comitetulu o iea spre placuta scientia cu aceea,
ca resp. se se dea o copia de pe acelu actu de in-
tarire; ér' subcomitetului se se faca cunoscuta in modu
oficiosu obtienerea intarirei pomenitei alegeri.

Verificarea acestui procesu verbale se increde
domniloru membrui: Rusu, Hanni'a, Macellariu.

Sibiuu, datulu ca mai susu.

Iac. Bolog'a mp. Dr. D. Popoviciu Barcianu mp.
presiedinte. secret. II.

S'a perlesu si verificatu, Sibiuu 10. Dec. 1875.
I. V. Rusu mp. E. Macellariu mp. I. Hanni'a mp.

Pentru casu de mórte scrisu si subscrisu cu man'a-mi
propria urmatorulu

TESTAMENTU.

1) Lasu si testezu tóta avereia mea mobila muierei mele
Anisi'a Popu.

2) Voiescu si dispunu, ca numit'a mea socia Anisi'a
Popu se folosescu liberu cas'a mea dein Deesi de sub Nr.
308 a cartiei funduarie † Nr 1 alu seriei in ultima numita
Borsosutza, pâna la mórte séu pâna se va marita, ér' dreptu
de proprietate 'lu testezu asociatiunei transilvane pentru
literatur'a si cultur'a poporului romanu, cu resiedint'a in Si-
biuu, asia ca folosint'a se remana pe langa numit'a-mi socia,
precum am atinsu in acestu punctu mai susu. Totu odata re-
comendu numitei asociatiuni, ca déca voi poté zidi pe acestu
locu o casa solida si mai acomodata, se se folosescu acésta
pentru scóla de fetitie, de confessiunea gr. catholica si gr.
orientale, séu de cuartiru pentru invetiatoria si privata, care
va instrui fetele in límb'a romanésca — remanendu dreptul
de proprietate pre langa numit'a asociatiune.

Cas'a si tóte edificiele si gradin'a dein Solona, carea se
afla inserisa in cartea funduarie protocolulu Nr. 3 A. I. n.
seriei 1 numerii topogr. 51, 52, 53 le lasu si testezu scólei
popularie gr. catholice in Solon'a, pentru ca gradin'a se se
folosesc de scóla de pomi si de modelu de gradinaria, le-
gumaria etc., unde pruncii si fetitiele se invetie, in praxi
cultur'a de pomaritu si gradinaritu, in casa se pôta invetia-
toriulu avé cuartiru; pentru ajutorarea, respective sustinerea
invetiatoriului confessionalu lasu totu acestei scóle si dein pa-
mentele estravilane si anume: La cruce aratoriu si rîtu, Nr. prot.
fund. 3 Nr. seriei 13 topogr. 498,499, Nr. topogr. 329 arato-
riu, care este dein gresiela scrisu in protocolulu fund. fra-

telui meu Andreiu Czicze si muierei Rosali'a Prodanu; —
acésta parcella am cumperatu-o dela Koszte Georgie inca in
tempi mai vechi, si prin impartire inca mi s'a venit u mie, si
o folosescu si acum ca proprietate. — totu in protoc. fund.
3 n. serie 7, 8 topogr. 221_{1/4}, 222_{1/4}, 221_{1/8} (pe podu) — apoi
n. seriei 11 n. top. 376_{1/1}, 377_{1/1}; 378_{1/1} (la merizus) n. seriei
16, Nr. top. 640 (sub Gergeliu) n. seriei 17, n. top. 645
(dupa gradin'a lui Csermestán Ioanu) si n. seriei 22 n. top.
881_{1/1} (pe helti). Totu-odata voiescu ca invetiatorii se se de-
numesca prin venerabilulu ordinariatu in casu de cuaclifica-
tiune egala cu preferintia dein consangenii mei, si de nu voru
fi dein comun'a Solon'a.

4) Tóte celealte parcele estravilane, care se cuprindu
in protocolulu funduarie Nr. 3 si Nr. 66 A † 1, n. parcelei
971_{1/2} si Nr. prot. 83 A † 1 n. top. 901, 902 (móra séa
competenti'a dein ea le lasu si testezi Todorei Rusu nascuta
Koltze in Solon'a, care-mi grigesce si acum de tóta avereia
mea in Solon'a, — cu acea obligare, ca se solvésca sum'a
de 95 fl. val. a., care o am oferit u academiei de dreptu ro-
mane, ce se va infientia. — Dreptulu de paduritu in padurea
comunale inca se se tinea de numit'a Todora Rusu; inse
dreptulu regale 'lu lasu nepotiloru dela sor'a Munteanu.

5) Capitalulu de 180 fl v. a., care a fostu pe langa ipo-
tecarea unei vinei in Szakats, imprumutatu lui Bikfalvi Lajos
in Tasnad, 'lu lasu nepotului acestuia datornicu cu nume
Ludovicu Bartha, fiulu fetei lui Bikfalvi.

Acestu testamentu l'am scrisu si subscrisu cu man'a-mi
propria in Desiu 24. Ianuariu (st. n.) 1875.

Ioanu Titie mp.

Kihirdetett Dées 1875 Május 3-án.

Irink Endre s. k.

Nagy Lajos s. k.

Ezen másolatnak a Déesi kir. Törvényszék levélárá-
ban levő eredeti belyegtelen okirattali öszhangzását igazolja,
a Déesi kir. törvényszék levélárunka, azon megjegyzéssel,
miszerint ezen másolat a fél által lett kiállítva.

Dées 1875 évi Augustus hó 3-án.

(L. S.) Benne Károly s. k.
irattárnok.

Consemnarea

baniloru incursi la comitetulu asociat. dela siedint'a dein 2.
Nov. pâna la siedint'a dein 7. Dec. 1875.

Dela dn. Nic. Prosteanu tacsa de membru ord. pe an.
187_{1/4} 5. fl. — DD. dr. Const. Moisilu si dr. Alexi, profesori
gimn. in Naseudu ca tacse pentru diploma à 1 fl., 2 fl.
— Dn. Ignatiu Veres, directoriu gimn. in Sibiuu, prenume-
ratiane la „Transilvani'a“ pe a. 1875 3 fl. — Dn. Georgie
Baritiu taesa de membru pe a. 187_{5/6} 5 fl.

Sibiuu, in 7. Dec. 1875.

Dr. D. P. Barcianu,
secret. II.

C O N V O C A R E.

Pe 1. Ianuariu st. v. 1876 la 11 ore in localu casinei romane din Clusiu se va tiené adunarea generale a interesatilor la infinitarea unei scóle de fetitie acolo. Statutele fondului respectiv suntu aprobatte de in. regimur si acum se va lúa inainte constituirea definitiva a administratiunei fondului numitei scóle. Convocarea se face prin președintele interimale A. Lazaru si notariulu Dr. Grigorius Silasi.

BIBLIOGRAFIA.

(Pentru comercianti.) Tarifa de vama a Romaniei se afla de vendiare la tóte librariile, anume si aici in Brasiovu la dn. H. Zeidner.

In aceeasi libraria se afla si operele publicate in romanesce de dn. B. V. Vermont, atatú cele anuntiate in acésta foia, cátu si altele care se voru anuntia in altu Nr.

Invitare de prenumeratiune la „Scól'a romana.“

„Scól'a romana“ va esî in tóta Vinerea, fia-care numeru de cátu o cóla in marimea si formatulu de față. Pretiulu e: pe unu anu intregu 5 fl., pe diumetate 2 fl. 50 cr. Pentru Romani'a se mai adauge inca porto, pe anu 1 fl. v. a. Pentru insertiuni se respundu cátu 5 cr. de sîru, si inca 30 cr. pentru timbru de fia-care publicare. Prenumeratiunile si corespondintiele suntu a se adresa franco la Redactiunea „Scólei romane“ in Sibiu (Hermannstadt, Nagy-Szeben); ele se facu mai bine si mai siguru priu asia numitele asignate postale (Postanweisung), cari se capeta la tóte postele cu 5 cr. un'a. Tramitiendu-se banii in epistole, post'a garantéza numai despre epistola, nu inse si despre sum'a baniloru. Domnii prenumeranti se binevoiesca a-si scrie adresele legibilu si acratu, aratandu totu-deaun'a si post'a ultima.

Numerulu 1 cátu numeru de proba se tramete toturorou franco si gratisu. Cei ce nu l'aru fi primitu deja si aru dorî a-lu avé, se binevoiesca a se adresá la redactiune in Sibiu, cerendu-lu simplu prin unu biletu de corespondintia, carele asemene se capeta la tóte postele cu 2 cr. Fia-care prenumerantu, abonandu-se definitivu, se binevoiesca a ne spune expresu, de a primitu au nu numerulu primu. Abonamentele se se faca cátu se pote de timpuriu, cátu se ne scimu orientá cu numerulu exemplarialoru de tiparitu in venitoriu.

Ne adresamu specialu cátu domnii invetiatori cu rogarea, cátu se nu pregete a lucrá pentru latírea „Scólei romane“ in cerculu cunoseutilorloru. Colectantiloru se dă dela 10 exemplaria unulu rabatu.

Administratiunea.

Unu circulariu consistoriale arata, cátu carticică intitulata „Istori'a Ungariei pentru scólele poporale,“ de dr. Nic. Popu, profesoriu la gimn. rom. dein Brasiovu, s'a aprobatu de senatulu scola-

sticu archidiecesanu, si se recomanda resp. inspectoare si invetiatorilor spre folosire. Recomandam si noi acésta carticica, cátu unu manualu de totu corespondientioru atatu in privint'a didactica, catu si in privint'a cuprinsului seu, spre introducere prin tóte scólele poporale romane. Se afla de vendiare la auctoriulu. Pretiulu 25 cr. Espeditiunea si portulu franco.

FULGA de Grigoriu H. Grandea, a 4. editiune, la biroului Albin'a Pindului in Bucuresci cu 3 franci.

CHART'A ROMANIEI si a tierilor vecine de I. V. Massaloup cu 6 lei se afla la tóte librariile din Bucuresci.

HORATIU. Tragedia de P. Corneille tradusa in versuri de G. Sionu. Bucuresci.

Poesiele renomitului nostru poetu V. Aleandri „Doine si lacrimiòrie, margaritarele, pasteluri si legende“ in editiune fórte frumósa in dousa volume. Pretiulu 10 lei séu 4 fl. 40 cr. v. a. Partea antaia a operelor: Teatru, 4 volume costa 20 lei.

CONTE'SA FALSA. novela, tradusa din limb'a germana. Pretiulu 2 lei noui.

BLONDINULU DIN NAMUR si PAS'A DELA BUDA, doue novele de Zschoke, traduse din limb'a germana. Pretiulu 1 leu 50 bani.

WERTHER, romanu de Göthe, tradusu din limb'a germana. Pretiulu 2 lei noui.

Editiune pe chartia velina, cu portretulu chalcograficu alu lui Göthe, pretiulu 4 lei noui.

PLUTASIULU, narratiune americana, de F. Gerstäcker, tradusa din limb'a germana, pretiulu 1 leu 50 bani.

Aceste carti se afla in depositu generalu la librari'a Soecu & Comp. strad'a Mogosioiei Nr. 7 in Bucuresci.

A esitu de sub tipariu si se afla in editiune in librari'a lui Fr. Michaelis in Sibiu: „Stilistic'a limbbei romane“ pentru scólele gimnasiali, reali si preparandiali, de Iosifu Tempea, preotu si profes. gimn. dein Lugosiu. Opulu care se recomanda pentru manuducere in diverse afaceri scripturistice, costa 30 cr.

Aparatu metricu de scól'a constatatoriu din 12 obiecte, cu pretiulu fórte estinu de 5 fl. v. a.

 Condițiunile de abonamentu la Transilvani'a se vedu in frunte. Pretiulu se tramete pe anulu intregu inainte la cass'a onor. Comitetu alu asociatiunei transilvane in Sibiu.